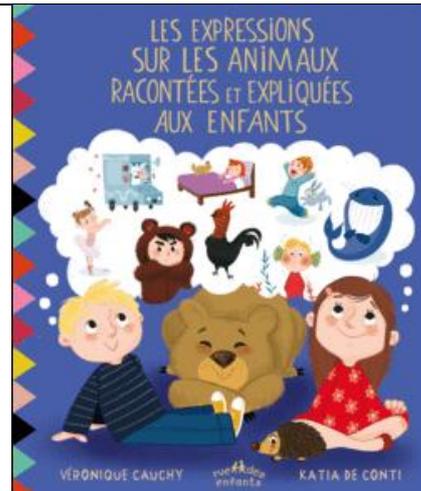


Les expressions sur les animaux racontées et expliquées aux enfants

<http://www.ruedesenfants.fr/catalogue/nouveautes/les-expressions-sur-les-animaux-racontees-et-expliquees-aux-enfants>



« Être frais comme un gardon », « Ne pas casser trois pattes à un canard », « Être serrés comme des sardines », « Passer du coq à l'âne », « Rire comme une baleine »...

Dans un style tonique et impertinent, l'auteure met en lumière le sens de 40 expressions sur les animaux parmi les plus connues, à travers des exemples tirés de la vie quotidienne. L'enfant peut ainsi les comprendre et se les approprier. Les illustrations douces et espiègles de Katia de Conti accompagnent les textes en leur donnant encore plus de relief.

| | |
|--|---|
| <h3>ÊTRE RUSÉ COMME UN RENARD</h3> <p>... signifie « être particulièrement rusé, intelligent, voire sournois », en référence au <i>Roman de Renart</i>, qui met en scène un goupil (ancien nom du renard) très furtif.</p> <p>Personne n'aime les épinards, mais mamie a une astuce : elle les incorpore aux raviolis... et tout le monde adore ! Ah, cette mamie, elle est rusée comme un renard ! Lors de longs trajets en voiture, pour échapper aux émissions de radio ennuyeuses de ton père, voici une technique infallible : fais semblant de dormir ! Ainsi, ton père roulera en silence. Qui est rusé comme un renard ?</p>  | <h3>ÊTRE COMME UN ÉLÉPHANT DANS UN MAGASIN DE PORCELAINE</h3>  <p>... signifie « être maladroit ». Dans cette expression, l'éléphant symbolise la lourdeur, par opposition à la porcelaine qui désigne la délicatesse.</p> <p>Involontairement, tu agrippes la nappe. Bim, bam, boum ! les verres en cristal de l'arrière-grand-mère gisent à terre, brisés en mille morceaux ! Tu t'es comporté comme un éléphant dans un magasin de porcelaine. Tu as construit une véritable armée avec tes figurines dans tout le couloir. Ton père arrive et, malgré toute l'attention dont il fait preuve, impossible de ne pas tout renverser. Cette fois c'est lui l'éléphant dans le magasin de porcelaine !</p> |
|--|---|

Les expressions racontées et expliquées aux enfants

<http://www.ruedesenfants.fr/catalogue/destination-langues/les-expressions-racontees-et-expliquees-aux-enfants>



« Avoir les dents longues », « Tirer les vers du nez », « Se mettre sur son trente et un », « Des larmes de crocodile », « Avoir un chat dans la gorge », « Avoir les yeux plus gros que le ventre », « filer à l'anglaise »,

SE TOURNER LES POUCES

...signifie « ne rien faire ». Si la seule occupation de nos pouces consiste à se tourner autour, c'est qu'ils ne sont guère occupés, tu ne crois pas ?

Vacances d'été riment avec lézarder. Le moindre effort – comme ouvrir un cahier – est banni jusqu'à la rentrée : on se tourne les pouces ! Mais lorsqu'un invité vient pour dîner, on n'attend pas de lui qu'il se mette aux fourneaux ni qu'il récurve la cuisine ! À la place, on s'assure qu'il ne manque de rien et qu'il se repose. C'est à lui de se tourner les pouces ! Pendant que le sol sèche, interdiction d'y poser un orteil ; contraint de ne rien faire, tu te tournes les pouces ! Plus de devoirs ? Tu peux traîner au lit, un casque sur la tête en écoutant la radio. Eh oui, régulièrement, nous nous tournons tous les pouces !

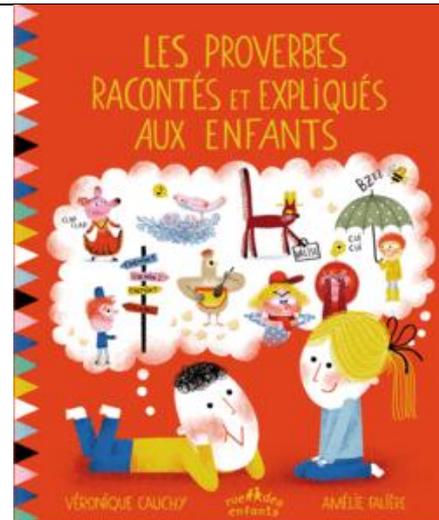
SE LEVER DU PIED GAUCHE

...signifie « être de mauvaise humeur » !

Si après avoir bousculé ta sœur, non seulement tu ne t'excuses pas, mais c'est toi qui râles – « Tu ne pouvais pas faire attention ? ! » – tu t'es levé du pied gauche. Quoi qu'il se passe aujourd'hui, au lieu de prendre les choses du bon côté, tu ronchannes : ta seconde chaussette est introuvable ; il y a un cheveu dans ton lait ; ta mèche rebique ; à l'école, ton stylo bave, ton meilleur ami est absent, la maîtresse fait une interrogation surprise ; à la cantine, ta place préférée est déjà prise, en plus, il y a des brocolis ! On ne compte plus tes « oh non ! », tes autres grimaces et airs dégoûtés. Il y a des jours comme ça : on se lève du pied gauche. Vivement le coucher !

Les proverbes racontés et expliqués aux enfants

<http://www.ruedesenfants.fr/catalogue/destination-langues/les-proverbes-racontes-et-expliques-aux-enfants>



« Petit à petit l'oiseau fait son nid », « Après la pluie, le beau temps », « Les petits ruisseaux font les grandes rivières », « Quand le chat n'est pas là, les souris dansent », « Qui aime bien châtie bien »...

LES BONS COMPTES FONT LES BONS AMIS

Pour éviter de se fâcher avec ses amis,
il ne faut pas avoir de dettes envers eux.

Si tu empruntes six euros à ton ami pour acheter un magazine, ne tarde pas à les lui rendre, sinon ton ami racontera partout que tu n'es pas digne de confiance ou que tu n'es qu'un sale avare. Finie la belle amitié ! Si, par malheur, tu perds un livre emprunté à la bibliothèque, remplace-le vite, autrement la responsable ne te prêtera plus un seul livre, et tu seras exclu de la bibliothèque. Cela serait regrettable quand on aime lire autant que toi. Lorsque ton ami te dépanne de quelques feuilles perforées parce que, la veille, tu as oublié de vérifier ton cartable, dépanne-le si, à son tour, il en a besoin, autrement tu pourras toujours attendre la colle le jour où ton bâton sera sec !

